



VOLUNTARIOS DE ROTARY

Sólo para uso interno:
 District _____
 ID _____
 Re-registration

FORMULARIO PARA LA INSCRIPCIÓN PERSONAL DE VOLUNTARIO INTERNACIONAL

Utilice este formulario únicamente si le interesa prestar servicio voluntario en el extranjero. Si desea servir como voluntario dentro de su país, comuníquese con el presidente del Comité de Voluntarios de Rotary o del Servicio a través de la Ocupación de su club o distrito.

Este formulario debe llevar la firma del 1) actual presidente de su club rotario, y 2) actual presidente del Comité Distrital de Voluntarios de Rotary o del Servicio a través de la Ocupación, o del gobernador de distrito. **Estas dos firmas son obligatorias para todo aquel que se inscriba o re-inscriba en el programa de Voluntarios de Rotary.**

PAUTAS DEL PROGRAMA DE VOLUNTARIOS DE ROTARY

- El programa de Voluntarios de Rotary está abierto a los rotarios, rotaractianos, ex participantes en programas de La Fundación Rotaria y personas no afiliadas a Rotary.
 Los voluntarios deberán poseer un nivel comprobado de competencia profesional o formación técnica. En vista del grado de experiencia requerido, se recomienda que las personas que se inscriban en el programa de Voluntarios de Rotary tengan como mínimo 25 años de edad. El programa de Voluntarios de Rotary no es un programa de pasantía.
- Los datos de este formulario de inscripción serán incorporados a la base de datos de voluntarios internacionales de la Sede Central de RI. Si desea continuar siendo voluntario y recibir información actualizada sobre el programa, deberá reinscribirse cada dos años.
- Si usted lo autoriza, se publicará su nombre, dirección y una breve descripción de su experiencia profesional en la base de datos con funciones de búsqueda de Voluntarios de Rotary que sirven en el extranjero (se publica en inglés) en el sitio web de RI: www.rotary.org, de modo que los coordinadores de servicios voluntarios de los proyectos de Rotary y de otras organizaciones puedan comunicarse con usted para solicitar ayuda voluntaria. Sírvase indicar en este formulario si desea que sus datos personales figuren en dicha base de datos (Nota: las páginas web de Voluntarios de Rotary son accesibles al público en general).
- A menudo, son los voluntarios quienes pagan sus propios gastos personales y de transporte, o solicitan contribuciones de su club rotario, distrito u otras organizaciones. En algunas instancias, la entidad o el club (o clubes) patrocinador anfitrión cubre los gastos de alojamiento (u ofrece hospitalidad en hogares), o los del transporte local y los suministros necesarios para que el voluntario cumpla con su labor.
- El programa de Voluntarios de Rotary constituye una red de información. El programa de Voluntarios de Rotary **NO SE ENCARGA DE LA OBTENCIÓN DE PLAZAS, NI EFECTÚA LOS TRÁMITES NECESARIOS**. Es responsabilidad del voluntario localizar, entablar contacto y efectuar todos los arreglos directamente con la persona que coordina el proyecto.

DATOS PERSONALES (Escriba a máquina o con letra de molde):

Acepto que la siguiente información se publique en la base de datos de Voluntarios de Rotary del sitio web de RI www.rotary.org <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No		Teléfono — particular: _____ (+ código de país/código de área) + número
Nombre: _____ Apellido Nombres		Teléfono — oficina: _____ (+ código de país/código de área) + número
Sexo: <input type="checkbox"/> Masculino <input type="checkbox"/> Femenino		Fax — particular: _____ (+ código de país/código de área) + número
Dirección postal: _____ Dirección		Fax — oficina: _____ (+ código de país/código de área) + número
Ciudad Estado/prov./depto.		Correo electrónico: _____
Código postal País		SÍRVASE ESCRIBIR CON CLARIDAD



INFORMACIÓN ROTARIA:

Afiliación rotaria:

Rotario
Nombre del club rotario: _____ Distrito Núm.: _____
Cargo más importante ocupado en RI:
 Funcionario de club Presidente de comité distrital
Año en funciones _____ Año en funciones _____ Comité distrital de _____
 Presidente de club Gobernador de distrito Director de RI/Fiduciario de LFR
Año en funciones _____ Año en funciones _____ Año en funciones _____

Rotaractiano
Nombre del club Rotaract: _____

Ex participante en programas de La Fundación Rotaria
Tipo de beca/subsidio (marque todo lo que corresponda):
 Subsidio *Discovery* Intercambio de Grupos de Estudio Beca de Buena Voluntad
Fechas _____ Fechas _____ Fechas _____
 Beca para Profesores Universitarios Beca de Rotary pro Paz Mundial
Fechas _____ Fechas _____

Club rotario patrocinador: _____

Cónyuge de rotario/a

Persona no afiliada a Rotary

EXPERIENCIA/FORMACIÓN PROFESIONAL:

Ocupación/profesión: _____ Cargo actual Jubilado

Títulos profesionales (especifique las licencias o títulos que posee)

Título: _____ Año: _____

Licencia: _____ Año: _____

Marque (con una X) la categoría general bajo la cual desea que figuren sus servicios. (máximo: 3 categorías)

Administración Desarrollo de la comunidad Educación
 Producción de alimentos Salud Agua/Saneamiento

Conocimientos y experiencia profesional que desea utilizar en el servicio voluntario:

Otros conocimientos (no necesariamente relacionados con su profesión) que podría utilizar en su labor como voluntario:

¿Ha encontrado ya un posible proyecto? Si la respuesta es afirmativa, indique dónde:

NIVEL DE CONOCIMIENTO DE IDIOMAS:

¿Cuál(es) idioma(s) habla con fluidez? _____

EL PAPEL DEL VOLUNTARIO DE ROTARY

En su calidad de embajadores de Rotary, los Voluntarios de Rotary fomentan la comprensión internacional y la buena voluntad. Se espera que durante su período de servicio en el exterior los Voluntarios de Rotary estén dispuestos a adaptarse y demuestren sensibilidad cultural; su conducta deberá dejar muy en alto el prestigio de su país y de Rotary International.

DESLINDE DE RESPONSABILIDADES

Por la presente, el voluntario abajo firmante, hasta el máximo límite permitido por la ley, se compromete a defender, indemnizar y mantener indemne a Rotary International y La Fundación Rotaria, y a sus respectivos directores, funcionarios, fiduciarios, empleados, agentes y representantes (en adelante «RI/LFR»), y a todos los socios, funcionarios, directores, miembros de comités y empleados de los clubes y distritos rotarios anfitrión y remitente en relación con todos y cualesquiera reclamos, incluidos los reclamos por subrogación, demandas, acciones judiciales, daños, pérdidas, costos, responsabilidades, gastos (incluidos gastos razonables por concepto de honorarios de abogado y otras expensas legales), laudos arbitrales, sentencias y multas que se aleguen o que les sean imputables a RI/LFR, debido a cualquier acto, conducta fraudulenta o culpable, omisión, negligencia, inconducta, o acto ilegal (infracción a una ley, decreto u ordenanza gubernamental) que de forma directa o indirecta pudiera surgir de la participación del voluntario abajo firmante en el antedicho programa de Voluntarios de Rotary, incluido el viaje hacia y desde el país anfitrión. Lo anterior incluye, entre otros conceptos, daños y perjuicios a la persona o a la propiedad de RI/LFR o a cualquier tercero.

El voluntario abajo firmante se compromete, además, a contratar una póliza de seguro que provea cobertura fuera del país de origen del susodicho voluntario para gastos de atención médica por un monto mínimo de US\$50.000, repatriación médica por un monto mínimo de US\$10.000, y repatriación de los restos mortales por un monto mínimo de US\$7.500, válida durante el período de participación del voluntario en el proyecto de servicio, incluido todo viaje hacia y desde la sede de este proyecto o relacionado con él.

Sírvase firmar más abajo y enviar este formulario al actual presidente del club rotario y al presidente del Comité Distrital de Voluntarios de Rotary o de Servicio a través de la Ocupación, o gobernador de distrito, para su aprobación. Este formulario se devolverá al voluntario en caso de que falte alguna de las firmas requeridas.

FIRMA DEL VOLUNTARIO (obligatoria):

Firma	
Escriba su nombre con letra de imprenta o a máquina	Fecha

FIRMA del *actual* PRESIDENTE DEL CLUB ROTARIO (obligatoria):

Recomiendo a este voluntario como persona (rotaria o no afiliada a Rotary) que goza de buena reputación profesional en la comunidad, cumple con los requisitos del programa de Voluntarios de Rotary y que será un buen embajador de buena voluntad de Rotary.		
Firma	Club Rotario	Distrito
Nombre (a máquina o con letra de imprenta)	Fecha	

FIRMA (obligatoria) del *actual* PRESIDENTE DEL COMITÉ DISTRITAL DE VOLUNTARIOS DE ROTARY O DEL PRESIDENTE DEL COMITÉ DE SERVICIO A TRAVÉS DE LA OCUPACIÓN O DEL GOBERNADOR DE DISTRITO

Firma	<input type="checkbox"/> Pres. del Comité Distr. de Voluntarios de Rotary	<input type="checkbox"/> Serv. a través de la Ocupación	<input type="checkbox"/> Gobernador de distrito	Distrito
Nombre (a máquina o con letra de imprenta)	Fecha			
Sírvase advertir que la Directiva de RI ha establecido que el 1%, como máximo, del número total de rotarios de cada distrito podrá prestar servicio internacional como Voluntario de Rotary inscripto en el programa. Si su distrito ha alcanzado dicho límite, el presente formulario se devolverá al funcionario distrital signatario.				

Remita este formulario (a través de la oficina de RI que presta servicio en su área, si corresponde) a:

Rotary International Programs Division
International Service Programs
One Rotary Center
1560 Sherman Avenue
Evanston, IL 60201-3698, EE.UU.
Teléfono: +1 847 866 3361 — Fax: +1 847 866 6116
Correo electrónico: international.service@rotary.org